

Zertifikat

Certificate



Zertifikat Nr. *Certificate No.*
S 60150606

Blatt *Sheet*
0001

Ihr Zeichen <i>Client Reference</i>	Unser Zeichen <i>Our Reference</i>	Längstens gültig bis <i>Latest expiration date</i>	<i>(day/mo/yr)</i>
	0010--60390366 001	13.07.2025	

Genehmigungsinhaber *License Holder*

Vitra Factory GmbH
Charles-Eames-Str. 2
79576 Weil am Rhein
Deutschland

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*

Contura GmbH
Freudenbergstr. 4
79395 Neuenburg
Deutschland

Prüfzeichen *Test Mark*



www.tuv.com
ID 1111226689

Geprüft nach *Tested acc. to*
2 PFG 2528/04.15
AfPS GS 2019:01 PAK

**Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
*Certified Product (Product Identification)***

**Lizenzentgelte - Einheit
*License Fee - Unit***

Tisch

Schreibablage "NesTable"
Arbeitsfläche in Polyurethan; 500 mm x 350 mm.
Standrohr in Stahl. Auszugsstange glanzchrom,
Fussausleger in Aluminium Druckguss.
Stufenlos höhenverstellbar von 57-77 cm.
Arbeitsfläche mit Gasfeder stufenlos verstellbar bis 20°.
Ersetzt GS Zeichen Nr.: S 60101674_0001.

3

NesTable
Work surface made of polyurethane; 500 mm x 350 mm.
Stand pipe made of steel; Pullout pipe, polished chrome.
Foot brackets made of die-cast aluminium.
Height-adjustable continuously from 57-77 cm.
Work surface with gas spring, tilt angle continuously
adjustable to 20°.
Replace GS mark No.: S 60101674_0001.

Parent-ID: 0000052059.

3

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Produkt und Fertigungsstätte erfüllen § 20 und § 21 des
Produktsicherheitsgesetzes.
*This certificate is based on our Testing and Certification Regulation.
Product and production fulfill par § 20 and § 21 of the
Product Safety Law.*

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg

Tel: +49 221 806-1371 e-mail cert-validity@de.tuv.com
Fax: +49 221 806-3935 <http://www.tuv.com/safety>

Ausstellungsdatum *Date of Issue* : 14.07.2020 (day/mo/yr)

Zertifizierungsstelle

C. Prosch



Zertifikat

Certificate



Zertifikat Nr. *Certificate No.*
S 60150606

Blatt *Sheet*
0002

Ihr Zeichen *Client Reference*

Unser Zeichen *Our Reference*
0010--60390366 002

Längstens gültig bis
13.07.2025

Latest expiration date
(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber *License Holder*

Vitra Factory GmbH
Charles-Eames-Str. 2
79576 Weil am Rhein
Deutschland

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*

Contura GmbH
Charles-Eames-Str. 2
79576 Weil am Rhein
Deutschland

Prüfzeichen *Test Mark*



www.tuv.com
ID 1111226669

Geprüft nach *Tested acc. to*
2 PFG 2528/04.15
AfPS GS 2019:01 PAK

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

Tisch

Adressänderung Fertigungsstätte: alt: Neuenburg
neu: Charles-Eames-Str.2, 79576 Weil am Rhein

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Produkt und Fertigungsstätte erfüllen § 20 und § 21 des
Produktsicherheitsgesetzes.
*This certificate is based on our Testing and Certification Regulation.
Product and production fulfill par § 20 and § 21 of the
Product Safety Law.*

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg

Tel.: +49 221 806-1371 e-mail: cert-validity@de.tuv.com
Fax: +49 221 806-3935 http://www.tuv.com/safety

Ausstellungsdatum *Date of Issue* : 31.03.2021 (day/mo/yr)



Zertifizierungsstelle

Dipl.-Ing. H.-P. Pape

NesTable

Design: Jasper Morrison



NACHHALTIGKEIT

Umweltgerechtes, ökonomisches und soziales Verhalten fangen für Vitra beim Einzelnen an.

Um zuverlässig langlebige und umweltgerechte Produkte entwickeln, herstellen und vertreiben zu können, ergänzt Vitra diesen Faktor der Eigeninitiative mit regelmässigen Kontrollen der Firmenstandards durch unabhängige Instanzen.

VITRA UND DIE UMWELT

Seit 1957 stellt Vitra die Möbel von Charles & Ray Eames und George Nelson her. Auf diesem Fundament entwickelte sich über die Jahre in Zusammenarbeit mit progressiven Gestaltern ein vielfältiges Möbelangebot für das Büro, das Zuhause und den öffentlichen Bereich.

Vitra hat seit 1997 ein nach **DIN EN ISO 9001** und **DIN EN ISO 14001** zertifiziertes Qualitäts- und Umweltmanagementsystem und arbeitet auf allen Ebenen an der Reduktion des Verbrauchs von Energie, von Rohstoffen

und von anderen Ressourcen – und damit an der Reduktion der Umweltbelastung durch Abgase, Abwasser und Abfall. Der wichtigste Beitrag von Vitra an die Umwelt aber sind und bleiben die wegen ihrer hohen Qualität und nachhaltigen Gestaltung besonders langlebigen Produkte. Eine Ästhetik, die nicht kurzfristigen Modeerscheinungen folgt, eine sorgfältige Materialwahl und innovative Technologien sorgen für eine aussergewöhnlich lange Lebensdauer. Und durch die Austauschbarkeit von Verschleissteilen wird diese noch erhöht.

LKWs sollen die Produktionsstätten von Vitra möglichst komplett gefüllt verlassen, der Einsatz von Pendelverpackungen wird laufend erhöht. Bahntransporte werden bevorzugt, Überseetransporte verschifft und Sondertransporte vermieden. Bei der Verpackung achtet Vitra sowohl auf die Umweltverträglichkeit der Packstoffe als auch auf ein geringes Volumen, um Ladeflächen von LKWs und Containern optimal auszunutzen.

NesTable

Design: Jasper Morrison

MATERIALANTEILE

Aluminium ist leicht und widerstandsfähig. Aluminium-Druckussteile von Vitra werden grundsätzlich aus Umschmelzlegierungen mit hohem Recyclatanteil gefertigt. Beim Umschmelzen von Aluminiumrecyclat wird – verglichen mit der Herstellung von Primäraluminium – 94% Energie eingespart. Aluminiumteile können zu 100% recycelt werden.

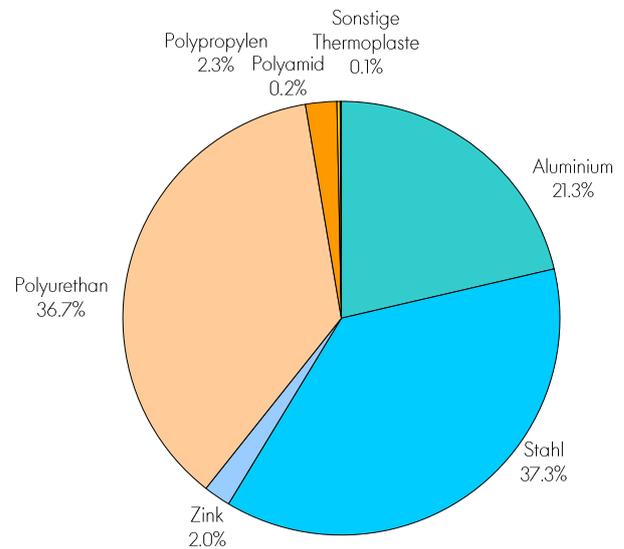
Stahl ist eine stabile Verbindung von Eisen und Kohlenstoff mit verschiedenen Legierungselementen. Da die technischen Eigenschaften wie Festigkeit und Elastizität je nach Stahlsorte angepasst werden können, ist Stahl in vielen verschiedenen Formen flexibel einsetzbar. Am Ende des Produktlebenszyklus können Stahlteile eingeschmolzen und komplett recycelt werden.

Zink lässt sich unter Zugabe von Legierungsbestandteilen sehr gut gießen. Zink kann mit geringem Energieaufwand recycelt werden.

Polyurethan setzt Vitra hauptsächlich als dauerelastischen Weichschaum in der Polsterherstellung ein. Bereits seit 1989 verwendet wird zum Aufschäumen der Polyurethan-Polster kein FCKW mehr verwendet. Polyurethan-Schäume werden meist thermisch zur Energiegewinnung oder werkstofflich als Flockenverbundmaterialien verwertet.

Polypropylen ist ein thermoplastischer Kunststoff mit einer hohen Festigkeit. Nach Zugabe eines geringen Neumaterialanteils kann Polypropylen zu 100% wieder recycelt werden. Um ein sortenreines Trennen und Recycling zu ermöglichen, werden alle Kunststoffteile, die groß genug sind, nach ISO 11469:2000 gekennzeichnet.

Polyamid ist ein thermoplastischer Kunststoff mit einer hohen Festigkeit. Nach Zugabe eines geringen Neumaterialanteils kann Polyamid zu 100% wieder recycelt werden. Um ein sortenreines Trennen und Recycling zu ermöglichen, werden alle Kunststoffteile, die groß genug sind, nach ISO 11469:2000 gekennzeichnet.



NesTable

Sonstige Thermoplaste werden für spezielle Anwendungen eingesetzt. Vitra zieht grundsätzlich thermoplastische den duroplastischen Kunststoffen vor, da diese nach Zugabe eines geringen Neumaterialanteils zu 100% recycelt werden können. Um ein sortenreines Trennen und Recycling zu ermöglichen, werden alle Kunststoffteile, die groß genug sind, nach ISO 11469:2000 gekennzeichnet.

NesTable

Design: Jasper Morrison

RECYCLING, VERPACKUNG UND ERNEUTE NUTZUNG VON PRODUKTEN

Wenn ein Produkt am Ende seines Lebenszyklus angekommen ist, muss es entsprechend verwertet werden.

Recyclierbarkeit: NesTable ist bei sortenreiner Trennung zu 63% recycelbar. Unter Recyclierbarkeit versteht Vitra nur die stoffliche Wiederverwertung, das heißt Einschmelzen und Wiederverwendung der Rohstoffe. Polyurethan oder Holzwerkstoffe beispielsweise können nicht eingeschmolzen werden. Diese Werkstoffe sind aber unter Energiegewinnung thermisch verwertbar oder können durch Zerkleinern werkstofflich recycelt werden.

Recyclatanteil: NesTable enthält 36% Recyclat. Durch die Verwendung von Recyclaten werden wertvolle Ressourcen geschont. Unter anderem durch den Recyclatanteil können die Produkte von Vitra bei Zertifizierungsprogrammen für nachhaltige Gebäude (beispielsweise LEED) zu einer guten Bewertung beitragen. Wir unterstützen Sie gerne, sollten Sie weitere Informationen hierzu benötigen.

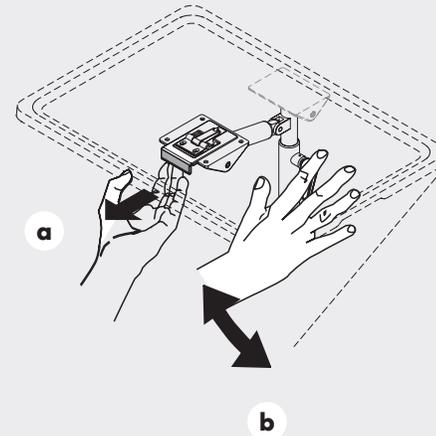
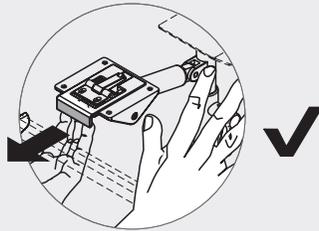
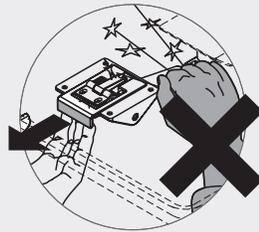
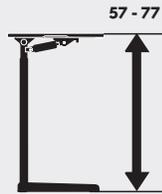
NesTable

Developed by Vitra in Switzerland
Design: Jasper Morrison



Instructions for use
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Manual de instrucciones
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso

vitra.



EN Care instructions: Please use a soft, damp cloth and a mild, non-abrasive detergent for cleaning stains. Please speak to your dealer for additional care instructions, or consult a specialist for stubborn stains. We generally recommend the use of environmentally friendly cleaning agents.

DE Pflegehinweise: Bitte verwenden Sie zur Behandlung von Flecken ein feuchtes weiches Tuch und ein mildes, neutrales Reinigungsmittel. Für weitere Pflegehinweise wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhandelspartner, bei hartnäckigen Flecken an einen Fachbetrieb. Wir empfehlen grundsätzlich den Einsatz umweltfreundlicher Reinigungsmittel.

FR Conseils d'entretien : Pour traiter des taches veuillez utiliser un chiffon doux humide et un détergent doux et neutre. Pour obtenir de plus amples informations au sujet de l'entretien, veuillez contacter votre revendeur. En cas de taches tenaces, demandez conseil à un spécialiste. Par principe, nous recommandons d'utiliser des nettoyeurs écologiques.

ES Pautas de conservación: Para la eliminación de manchas utilice un paño suave y húmedo y productos de limpieza suaves y neutros. Para más información sobre las pautas de conservación, diríjase a su distribuidor especializado; en caso de manchas resistentes, consulte a un especialista. Como norma general, recomendamos utilizar productos de limpieza que no dañen el medio ambiente.

NL Onderhoudsinstructies: Gebruik voor de behandeling van vlekken een vochtige, zachte doek en een mild, neutraal reinigingsmiddel. Voor meer onderhoudstips kunt u terecht bij uw dealer. Bij hardnekkigevlekken neemt u best contact op met een gespecialiseerde firma. Wij raden absoluut het gebruik aan van milieuvriendelijke reinigingsproducten.

IT Consigli per la manutenzione: Per rimuovere eventuali macchie utilizzare un panno morbido inumidito e un detergente neutro e non aggressivo. Per ulteriori consigli di manutenzione, si prega di rivolgersi al proprio rivenditore, e in caso di macchie ostinate ad un'azienda specializzata. Si raccomanda caldamente l'utilizzo di detergenti ecocompatibili.

EN Intended use: The product is designed exclusively for use as a table for indoor use. Using this product for purposes other than those intended may lead to injury or damage to property.

DE Bestimmungsgemäßer Gebrauch: Das Produkt ist ausschließlich zur Nutzung als Tisch im Innenbereich konzipiert. Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch bestehen Verletzungsgefahr und Sachschäden.

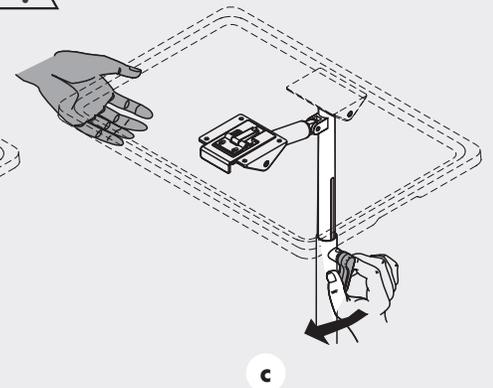
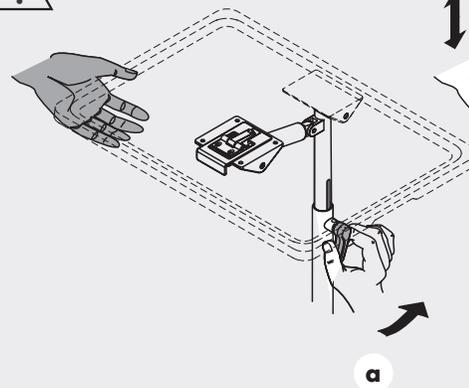
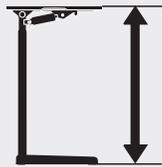
FR Utilisation conforme: Le produit a été conçu uniquement pour servir de table en intérieur. Toute utilisation non conforme entraîne un risque de dommages corporels ou matériels.

ES Uso conforme a lo previsto: El producto está diseñado exclusivamente para utilizarse como mesa en espacios interiores. En caso de que no se lleve a cabo un uso acorde con las disposiciones se pueden producir daños personales y materiales.

NL Correct gebruik: Het product is uitsluitend ontworpen om te gebruiken als tafel binnenshuis. Niet-correct gebruik kan leiden tot lichamelijk letsel of materiële schade.

IT Utilizzo conforme: Il prodotto è concepito solo per essere utilizzato come tavolo in interni. L'utilizzo improprio comporta il rischio di lesioni e danni materiali.

2



Vitra Factory GmbH
Charles-Eames-Strasse 2
79576 Weil am Rhein
Germany

www.vitra.com/nestable

2020_71025452/C

